

Sy-li spěwał,  
Pilnje džělał,  
Strowja če  
Swójbny statok  
A twój swjatok  
Zradny je.

Za staw sprócenty  
Napoj móeny  
Lubosé ma;  
Bóh pak swěrny  
Přez spař měrny  
Čerstwosé da.



Njech ty spěwaš,  
Swěrnje džělaš  
Wśedne dny;  
Džen pak swjaty,  
Duši daty,  
Wotpočň ty.

Z njebjes mana  
Njech či khmana  
Žiwnosé je;  
Žiwa woda,  
Kiž Bóh poda,  
Wokréw če!

F.

## Sserbske njedželske lopjeno.

Wudawa ho kóždu žobotu w Ssmolerjez knihicízschčeřni w Budyschinje a je tam sa schtwórtlétne pshedpłatu 40 np. dostacž.

### 2. njedžela po kvjatej Trojizn.

Jap. skutki 3, 1—10.

Nasch text nam powjeda prěni džiw japoščtoła Pětra pschi rjanych durjach tempa: wuhojenje khromeho, kij by tam žmilne darý prožyl.

Wuhojenje khromeho pschi templowych durjach w Jerusalémie.

1. Kak ho sta?

2. Schto chze nam prajicž?

1. Templ mějše durje, kotrež běchu wožebje rjenje wupyschene a tehodla „rjane“ rěkachu. Tam jich wjele wón a nuts khodžesche. Tam žadžachu wschednje rano khromeho, so by prožyl žmilny dar wot tých, kotsiž do tempa khodžachu. Jako tam jedyn džen žedžesche, pschińdžeschtaž dwaj mužeji. To běchtaj Pětr a Jan. Wonaž tež jako kschesčianaj templ lubowaschtaž a ho porjadnje tam modleschtaž. Jako ho pschiblizischtaž, wón proscho na njeju pohlada. To jimaj wutrobu hnajesche a Pětr sawola: Pohladaj na naju! A hdyž wón na njeju pohlada, nadžiwschi ho, so neschto wot njeju dostanje, džesche Pětr: Szleboro a sloto nimam, schtož pak mam, to žamo či dam: W mjenje Jesom Chrysta, Nazarenſkeho, postan a khodž! A sapschijawschi jeho sa jeho prawu ruku, posběže jeho a hnydom buchu wobtwerdzene jeho nohi a koſcze. Tak mějše ho to wuhojenje.

Kak ho sta? Něchtó je prajil: Napohlad braschnego hnajesche wucžobnikomaj wutrobu. Rjane durje tempa

powjedachu jimaj wo najrjeniškim mjes ežlowstimi džeczimi a s jeju wocžow žwěcžesche ho Jesužowa luboscž. Hacž je tak bylo? Tak wjele je wěste: Szmilnož teho knjesa žwěcžesche ho s jeju wocžow, s wulkej žmilnožu sta ho to wuhojenje. Ale niz jenož s wulkej žmilnožu sta ho to wuhojenje, ale tež s wulkej wěstožu wěry. „Szleboro a sloto ja nimam.“ Tak praji japoščtol. A wot teho, schtož jeho rót rěči, je jeho wutroba polna a pscheschwěczena. Hdyž wón sawola: W Jesužowym mjenje stan a khodž! ho to sta. Tak wulka běsche žmilnož, tak wulka tež wěstož wěry.

Ale kaž wulka běsche tež ta žmilnož, s kotrež ja- posčtol tón skutki dokonja, a kaž wěrypolne a mózne běsche tež jeho žłowo, tón wopravdžity dokonjet wón njeběsche, ale tón, na kotrehož mjenio wón pokasa. Dokonjet běsche tón kschijowaný. Kaž běsche wón prjedy džiwu čzinil, tak tež nětko. Jenož psches njeho móžesche ho to wuhojenje stacž.

2. Schto chze nam prajicž? Tón džiw čzinjesche wulki sacžischež. Najprjedy pola khromeho žameho: Wón khodžesche a řekasche a khwalesche Boha. Kak móžesche to hinač bycž? Wón proschesche wo jalmožinu a bu strony. Schtož hyscze njeběsche samohl, móžesche: stejcz a khodžicž. Wulki běsche sacžisčicž tež pola luda. Woni widžachu, so khodžesche a khwalesche a pósnaču jeho tež. Wěso běchu napjelnjeni s džiwanjom nad tym, schtož ho stało běsche. Bože skutki dyrbja sacžischež čzinicž we wschěch ežasach a kaž husto je klyschimy. K temu su ho itale — a tež tónle skutki.

U schto chze nam nětko prajicž? Tón skutk ſo ſta we wulkej wětosczi wěry a ſ pořaſanjom na Jeſuſowe mieno. Wón dyrbi nam prajicž, ſo je Jeſuſ tón pomožnik. Kajkaž je tež ſchłoda, wón móže pomhacž. Na njeho móžem, na njeho dyrbimy twaricž. Cžim wěsczischi ſy we wěrje, cžim rjeáſcho je ſa tebje. To muhojenje ſta ſo tež ſ cžoplej wutrobu. S wěru njeje doſež. Wěra dyrbi luboſcz ſkutkowacž. Doſež njeje, ſo ſymy ſwěrni we ſemſchi-khodženju a modlenju, my dyrbimy tež luboſcz měcž, a niz jenož luboſcz ſe ſłowami a jaſykom, ale tež luboſcz ſe ſkutkem. Denož tam, hđež ſtej wěra a luboſcz ſjednoczenej, tam je prawe živjenje w Sbóžniku a tam je Sbóžnik tež bliſko ſe ſwojej pomozu.

Hamjeń.

### Woſebnoscž nabožinu.

Nadobny Gellert, kotrž 1769 jako professor w Lipsku 54 lět starý wumrje, we ſwojich pschednosčlach wo woſebnoscži nabožinu takle praji:

„Ja ſym pjezdžeſacž lět žiwý byl a wſchelake wjeſela živjenja wužival. Jane njeſzu ſa mnje wutrajniſche, njewinowacžiſche a woſbožowniſche byle, dnyžli te, kotrež je moja wutroba, wot zunich putow nabožinu wobmjeſowana, po jejnej radže pytała a wuživala; tole wobſwedežam na ſwoje ſwědomnje. Ja ſym pjezdžeſacž lět žiwý byl a wſchelake czežniwoſcze živjenja pschedzéřil, njeſhy maf nihdze wjazh ſwětla w cžemnosczi, wjazh ſylnoscze, wjazh troschta a wutrobitesce w horju namakal, dnyžli pschi žorle nabožinu; tole wobſwedežam na ſwoje ſwědomnje. Ja ſym pjezdžeſacž lět žiwý byl a ſtejach wjazhkróčz psched wrotami ſmjercze, a ſym naſhonil, ſo nicžo, haj nicžo bjes wumſacza, hacž bójſka móz nabožinu njeſamóže strachi ſmjercze pschewinycž; ſo nicžo hacž ſwjata wěra do naſchego Sbóžnika a Wumožerja njemóže ſtyſkneho ducha pschi roſkudnym pschedſtupje do wěžnosče poſylnicž a ſwědomnje, naſ wobſkoržowaze, ſměrowacž; tole wobſwedežam jako psched Bohom!“

F.

### Swonow pschewod.

(Spitta: Sawostajene ſpěw.)

Njeſkyschiſh ty ſwonu ſwonicž?  
Hotuj nětk ſo, wutroba,  
Hotuj ſo, mój lubu ſyno,  
Kemſchi wone woſa.

Swonile ſu něhdh tebi,  
Njeſhy wjedžil: Čežhodla?  
Njeb'džes h móz, hdyž junu ſwonja,  
Tež ſo prashecz: Čežhodla?

Hdyž cži ſwonjachu ras přeni,  
Do zyrkwiſe cže njeſechu!  
Hlaj, ty nicžo njeſhy ſhonil,  
So cže ſkijes ſwjeczachu.

Wopomu, kajke žohnowanje  
Wóz cži dał je potajnje.  
Njeſchecstajnje Boža luboſcz  
Bjes próstwy naſ lubuje.

Njeſhy husto kemſchi pschischiol,  
Hdyž cže ſwonu wabjachu?  
Do zyrkwiſe ty ſ cžežu pschińdze,  
S lohkej džesche wutrobu.

Junu ſwonu budža woſacž  
K rjeniſhemu pschebytlu;  
Potom njeponídžes h kaž dženža,  
Lubi tebje ponježu.

Cžlowiſte džecži tudh cželo  
K wotpočinkej pschinjeſhu;  
Sandžesjo paſ nježu ducha  
Horje k wěžnom' wježelu.

Juriij Bróſſ.

### Cžicha myſl Filipa Melanchthona.

Filip Melanchthon, ſpižaczel naſchego droheho Augſburgſkeho wěruwusnacža, njeběſche jeno hľuboko wucžený muž, ale naložo-waſche tež kaſení luboſče a cžicheje myſle ſamo pschi najwjetſchich ſchitwodženjach, kotrež měſeſche wón ſe ſtronu ſwojich pschedzivníkow pocžerpicž. „Nad tym kóždý pôſnaje, ſo wý moji prawi pôbzli ſcže, hdyž- luboſcz mjes ſobu macze.“ Tole ſkijes ſlovo pytaſche Melanchthon we ſwojim živjenju dopjelnicž. Dako bě D. Luther wumrjeł, běchu lutherſzy theoloſojo jara ſedžbliwi, ſo njeby ſnanu žana zusa wucžba do zyrkwiſe podſaleſla. Na tym woni zyle prawje cžinjachu; ale jich horliwoſcz běſche tola cžaſto psche naſvalna a njedawaſche ſo pschedzo ſjednoczecž ſe tej luboſcu, katraž „to ſwoje njeſpta, ſo njenaduwa, na ſle njeſhyli.“ Tež Melanchthon pschińdze do podhlada, jako by wón pschedzél wopacžneje wucžby byl, a woſebje běſhtaj to dwaj wucženaj, katraž jeho ſi wulkim naſvalom pschimaſchtaj, Oſiander a Glacius, kotrejuž wucžba tola ſama wot bludow cžista njeběſche. Oſiander ſo ſamo hanjenjow Melanchthona njewſdawasche a teſame we wjazorhch polemiſkych pižmach wurjekowaſche. Tola Melanchthon to ſe ſejeripnoſcžu ſnježe, rěčesche pschi kóždej ſkladnoſczi khwalobnje wo Oſianderowych ſaſlužbach a jeho roſomſtwje, dopomijesche ſo džakownje pschedzestwa, kotrež běſche jeho předy ſ tymle boha-wucženym ſjednoſzalo, a ſpominasche na njeho ſtajnje ſe wýhoſko-waženjom. Tež Glacius, kž běſche tola Melanchthonowu wucžbu wužival a mnohe dobroty wot njeho doſtawał, jeho ſi džiwej nahloſcu ſchimaſche; ale Melanchthon wosta tež tutemu pschedzivníkem napſchedzivo kóždý cžaſ cžichomýſlny muž a móžesche něhdh wo ſebi prajicž: „Ach, Bohu budž džak a khwalba, ſo ja žaneho cžlowjeka nimam, kotremuž bych njeſcheczelſy ſmyſleny byl!“

F.

### Tak mała!

W starym měſeče Athenach blyſcheſe ſo marmorowym templ, kž bě pschibohej Zeuſej poſhwyczeny. Templ je dawno roſlamany; jenož 16 ſtolpov tuteho kražneho twara hiſcheze dženža bliſko pschi ſebi ſteja. Kruch dale wot nich tež tſi druhé ſtejachu, ale jedyn ſi nich je ſo psched 40 lětami we wichoratej nožy ſhypnýl. Schto paſ bě pschicžina jeho ſhypnjenja? Wichor! Tola tež najſylniſchi wichor njebudžiſche jemu nicžo ſeschlodžil, hdy by mała mrowja ſi pschicžinu njebyla. Ta běſche delka na ſtolpje džerku namakala a bě dale do njeje ryła; tež druhé mrowje běchu pschitkwatale a ſe ſwueženej pilnoſežu hromadže do ſtolpa ryłe, tak ſo ſkonečnje wulka džera naſta. Šakkad ſtolpa bu podrhyt a ſtolp pocža ſo khablacž; ras w nožy paſ ſtolp padže, kž běſche ſetſtotki dolho móz wětra pschětrał.

Tak mała hacž mrowička je, móže wona tola tajki ſtolp ſi padej pschinjeſcž. Tež někotryžkuli hréč ſda ſo cži tak mały bycz a tola móže wón twoju wutrobu do najwjetſchego njeſboža pschivjeſcž. To bě jenož male jabluko, kaž kóžde druhé, kotrež Ževa ſe ſchtoma wotschěziny, ale ſi tym ſhubi wona paradiſ. Někotry cžlowjek ſebi myſli: mała kža nicžo njeſchlodži, a tola móže wona

wutrobu sajedoježicž. Hdy by ho ty paduchā praschał, s čim je wón swoje kradnjenje sapoczał, by wón czi znanu rjeł, so bě to někajki pjenježk, kiz wjèle hodnosće njemějeſche, a tola wón jeho k wulkemu hréchę sawjedže.

Měječe tehoodla ledzbiwe wóczko na tele mrowje, kotrež chzedža ho do waschich wutrobow dobýwacž!

K.

### Tón najšylniſchi.

(Po němſkim.)

We wježnej korežmje hédža pacholjo,  
A mloda móz nad nimi blyschči ho;  
Rad kóždý swoju blysnosć wuběha,  
Kaž njeměla na swěcze runjecž.

„Dwaj měchaj pscheńzy na khribjecze wotnjeſzu“,  
Jan rjeñy, „s dwora horje na lubju.“ —  
„Wós rěpy“, Handrij wotmolwi, „„pak ja  
Czi s pola domoj wjesu do dwora.““

„„Schto dale to?““ ho jimař wužmja Šurij,  
„„Ta chzu tej picželi tam sadu duri  
Hacž na najwyschschu horu lohžy horje njescž.““  
Tak pyta kóždý s hordom swoju czeſcž.

Niz daloko wot korežm stoji hěta,  
W njej khuda blyšiba bydli dolhe lěta;  
Man schewzuje tam, klepa, džela,  
Ma wodnjo, w noz̄y čeže doſcž a hněwa.

Hdžež wóžom džecži na khleb čakaju  
A starý džed chze swoju potriebu,  
Tam njeje žana lohkoſcž živjenja,  
A wjetšha nuša mjeňschu wotměnja.

Schewz brémjo nježe lěto wot lěta,  
Njech klocži tež, wón tola njekhabla. —  
Njej, luby pschecželo, wón blylniſchi  
Hacž tamnych khrobolakow jaſhy? —

A dale della wo wžy khory leži  
Na ložu dolhe lěta; pót jom' beži  
Wot čočka dele; dyčh jom' njepščiúdže,  
A žadyn stav ſej hibnycž njemóže.

Wón leži čicho; žane morkotanie  
Tam nježlyſchich a hrube porok'wanje.  
Wón pschewinje a nježe s ſežerpnoscžu  
Swoj kſchiz tak dolho, k rjanom' dobýcžu. —

Njej' wón, mój pschecželo, najšylniſchi?  
Njej' wjetšhu blysnosć počaſal, hacž czi,  
Kiz s haru pschi piwje ho hordžachu,  
Sso njespýtaných možow khwalachu? —

K.

### Sswědczenje lěkarja.

Starý lěkar Heim, jedyn s najbzławniſchich lěkarjow w Berlinje († 1884), napiža junfrócz do knihow swojich wschědnich nashonjenjow: „Božo, kaž ho czi džakuju, so bým ho w cžazu narodžil, w kotrymž móžu nowy testament cžitacž. —

K.

### Bleda žona.

Ta harsu tajnu snaju  
We ſhowje cžichomnym,  
Hdžež bleda žona hraju  
Ma s wóczkom blyſojthym.

Kaſ džiwje wona pschima  
Tej harsje do trunow!  
Mje jera bolesć jima,  
Rži ta hra do wuschow.

Ach, ſastań s tutej hudžbu,  
Ty bleda hrajerka!  
Ty tužnu budžisich rudžbu,  
Tež ſchłodu harfa ma.

Hdže klineža harfy hrone? —  
We człowiſkej wutrobie;  
Ta tajna bleda žona  
Pak tyſchne horjo je.

K. A. Fiedler.

### Stawisna Khryſtuſhoveho pschekraſnjenja.

1.

(Poſkracžowanje.)

9. A hlaj! tam k žónſkim muſkaj dwaj stupiwschi  
Staj wupyschenaj s draſtu najjažniſchej.  
A strójwſchi ho poſhilichu  
Wobličo wone wſchě k ſemi ſwoje;

10. Pak s iandžel jenoh', młodzenza pschyněho,  
Na prawej ruzy tam na to widžichu,  
Tón k bojaſniwym mile džesche:  
Njeſtróžče, žónſke, ho wurudžene!

11. Wém, Nazarenſkoh' Jeſuſa pytacže  
Wy, morjeneho na kſchizu hanibnym;  
Schto živeho wſchak pola morwych  
Pytacže?! — Njeje tu pschekraſnjeny!

12. Wón stanyl je! hlaj! tu je to měſtacžko,  
Hdžež położili běchu joh' morweho,  
Sso dopomíče joh' ſłowa jažnoh',  
Kotrež wam prajil je w Galilejskej:

13. Sſhy człowiſki dyrbi do rukow hréſhnikow  
Sso dacž a czerpiež na kſchizu mrějazh  
A na tſecži džen ſaſo stanje! —  
(A jeho ſłowow ho dopomnichu.)

14. Duž hnydom džicže, powjescže pôzlam joh'  
A Pětrej, so je ſunyes stanyl je ſmjercze!  
A hlaj, wón pónđe předy waſ tam  
Do Galilejskeje, kaž je prajil.

15. A widžecž jeho budžecže woprawdže.  
Hlaj! bým doſcž jažnje to ſamo prajil wam.  
A wone ſpěchňe ſ rowa džechu  
Bojaſne, s wulkej pak wježelosću,

16. Sso ſpěchowaze, so býchu pôzlam joh'  
To wosjewile; tola bě ſtrachota  
A hroſa na nje pschischla hróſba,  
Duž ničo nikomu njeprajachu. —

17. Hdžez krafnošč Božja widomnje sjewi ſo,  
Tam čelo hréchne na doſč ſo poſtróža,  
A t wylanju je duſcha něma,  
— Widzeč to dadža nam ſlabe žvnske. —  
(Pſchichodnje dale.)

## Dobra wutroba pod hrubjanym kabatom.

(1. list žw. Pětra 3, 9.)

Powjedančko ſe ſawostajenſta Žana Wjela.  
(Poſracožowanje.)

Pol lěta a khwili bě trało a ſ nowa khwatachu Napoleonowi wojovarjo pſches naſche Sſerby. Ale hdže běſche piſtanje a bubonow bubot? Hdže běchu ſmahowaze khorhowje?

To njenidžesche ſ horda na wulke dobheče ani njebe to humčatý čzah ſ dobyteje wojny. Hdže je tón blyſčez ſ koñſcheho lěta a hdže ta blyſcotna pycha?

Sedreni, rysdrjeni, trundlaczi, bědní a mučni, hľodni a lacžni, brudni a ſrudni himpaju lampajo po herbskim kraju. A lětſa jich wobliežo k jutru won ſtajene njeje, ale čzolo jim ſteji k ſapadnej ſtronje. —

Eža běſche bylo, ſchtož běſche Napoleon wěſchežil, kymjerđzata žga. Žemu ſo pocža na hordu blyſkati krónu hnój kidaž. Š ruskeho hněha a lodu bě dyrbjal ſ hanibú čeknuž, wostajſchi zykeho wójska.

A to hordžite krobolne wójsko? — Schtož ſabite njebe abo njebeſche w tſchessanzach ſmierslo, to ſo ſe ſwosabjenymi ſtawami po naſchich drohach a pucžach domoj czerchaſche. —

Tich khežor bě drje ſej, lecžiſchi wodnjo a w noži, po nowe hromadu kruhých wojnarjow pobyl. Wón drje bě Ružow a Brusow w budyskim kraju ſ bitwiſčza wróčil a k Schlesyňskej ſtobčil: ale bóry ſažo dyrbjeſche pſched nimi naſad. Ružojo, nětko ſ Brusami w ſlubje a w ſwiaſku, honjachu jeho a wſchě jeho wójska k tym ſtronam, hdžez Bože ſtobčko k ſwiatoku krodži. Hubjenym ſbytkam ſ tých loni tak hordých a ſazpjaſtých Božeho dara, ač, kaž jím nětk ſuče ſkorečicžli po ſchiji džechu! Kaž proſchachu wo ſlubku pléžniweho khléba, njech bě tak twjerdy a čzorný kaž chzysche! Hrubym knježkam runjecža běchu tu loni ſ hordosžu byli a dréli, a nětko bě kóždy kaž ſmutleny ſlepž. A hlejže, miłotni Sſerbjia dželachu ſ nimi poſledni ſuž!

Někajke pažmo ſdrjechmjených pěſchlow ſo jene popoſdnie pſchiwači do teje wžy, hdžez běſche starik Mots ſe ſwojej ſtaruſhku Marschu. Jeno někotſi ſ nich, ſbytki wot jeneje ſ tých roſbitých črjódow, njeſeču brón. To naſta wołanza wo khléb. A ſchtož hiſhče mějeſche, ſrajeſche ſluby. Ale ſchto mož ſhlobnjených traſanžow naſyčicž?

A ſlyſhče džé? Schto ſo to tſeli? Tſeleja ſnanu tých ludži, kotsiž ſej njeſeča poſlednju huſyčku wudrēč? — Tola to njemóže być. Wſchalo tak ſpôſcheni čzelaſu ſe wžy, njech tež te ſlabnjene kolena rža. A wulki je čzaž, ſo na nohi puſchečicž, tak mučne a bědne hacž ſu.

Hlej, ke wžy hromadka ložſich koſakow jěcha. Čzi honja a loja Franzowſow, a kóždeho morja, kiž njecha ſo podacž. Kaž ſo jich ſchere wutrajne koniki wjesu, jako by ſ wichoram ſchlo!

Běžče, čzefanž! Do kerkow pſched wami běžče! Ruske piti ſu dolhe, a wótre jich kónzy ſalaſu na kymjerež!

Pak junfréč ſo hiſhče eži někotſi tſelerjo ſtaja a wutſela poſledni tſelk, a ſchtyrjo Ružojo ſ konikow padnu.

Ale nětk běda Franzowſam! Kotsiž tých kerkow pſched ſobu doſpěli njeſku, hdžez měli někajki wucžek, ſi píſami ſkalani na ſemi

mru, a ſ ranow ſo lije a bywaju čjerwjené luže. A Ružojo wróčza ſo wotſal, ſběhnywschi ſwojich ſchtyrjoch ranjenych —

Hach je kónz, a wjeſnjenjo hladaju pſched wjeſ, načzahowajo ſchije. Wjeſ je wojaſow prósdu, a njeje nihdže niz jeneho zuſbnika widzeč.

(Pſchichodnje dale).

## Wſchelake ſ bliska a ſ daloka.

— Š Draždžan. Čeſečeni k. duchowni we wſchěch ſerbſkich woſbadach ſo ſ tutym naležnje a wutrobnje proſcha, ſo chžli juſſje w Božej ſlužbje naſche herbske ſemſchenja, kiž ſměju ſo tſecžu nježelu po ſw. Trojizy, 16. junija 1907, pſchipoſdnu 1/2 12 hodž. w Kſchijnej zyrkwi w Draždžanach, woſjewicž. Prědowanje ſměje k. farař Ráda ſ Budyschina, ſpowiedź ſ Božim wotſafanjom paſ k. farař Domasčka ſ Budęſtez, nětčiſchi wodzér herbskich ſemſchenjow w zuſbje.

— 20. meje kwyeczeſche herbske miſjonske towarzſto ſwoj lětny kwyedženj w Hornym Wujesđe. Š wěže ſtowjachu ſo pſchibližowazých hoſczi ſmahowaze khorhowje. W 2 hodžinach ſapocža ſo herbske kwyedženſke ſemſchenje, a mějeſche w nim knjeg farař Mikela ſ Maſeſchez kwyedženſke předowanje na ſaložku Romſl. 10, 12, 13 a nutnym poſlucharjam wužoži: Pomhajmy dale njeſč miſjonsku khorhoj ſ tým heſzom: „jedyn Knjeg wysche wſchitkých; jena ſbóžnoſč ſa wſchitkých“. W 1/4 hodžinach ſapocža ſo němſke kwyedženſke ſemſchenje a předowaſche knjeg farař lic. theol. Rencž ſ Ketliž wo teſſe ſe Romſl. 16, 11: „Nowe žiwjenje w Chrystu ſuſha miſionſta. Na woboje ſemſchenje czechyſche kwyedženſki čzah ſ hudžbu a pod ſwoniſenjom ſwonow nimo ſary, hdžez knježa duchowni do čzaha ſaſtupiču, do krafniſe wupyscheneho Božeho doma. Š chora ſpěwachu džecži pod wodženjom knjega kantora Kubizy kwyedženſki ſpěw. Kollektu, na herbskim kwyedženſkim ſemſchenju ſberana, wucžini 107 hr., na němſkim 106 hrivnow. Wysche teho ſo knjeg faraře Wjazzu hiſhče 4 hr. 40 np. do rukow da, tak ſo zyła kollektu wunježe 218 hr. W 3/4 6 ſo w hoſczenzowej ſahrodže wot knjega farařa Wjazki kwyedženſka miſjonska ſhromadžiſna wotewri. W njej rěčeſche knjeg miſionar Groža, kotrež je 8 lět w Indiſkej na polu Lipſčanskeho miſionſta ſtukowal, woſebje wo Tamulach a ſtukowanju miſionarow njeſ nimi. Wón běſche tež wſchelake wěžy ſ Indiſkeje ſobu pſchinjeſl, kotrež běchu jara ſajimawe woſhlaſacž, tež ſo wjele miſjonskich ſpižow pſcheda. Napoſleſk poręčza woſhadny knjeg farař džaku ſlawa a ſ kherluſchom „Njeſch Bohu džakuje“ ſo rjany kwyedženj ſkonečni.

## K roſpominanju.

Na ſebi ſamym dželacž, je najmuđriſche, najſbóžniſche dželo.

\* \* \*

Wſchitko khabla, hdžez wěra pobrachuje.

**Listowanje.** K. f. B. w Zh. a k. f. K. w K. najwutrobnisí džak za luboſciwu podpjeru.

**Porjedženka.** W naſtaſežku „Czepliwoſć“ 22. čižla čítaj w 11. rynčku čzepjerju (město čzepjenju), w 28. rynčku paſ čzlowjeſtwa (město čzowjeſtwa).

„Pomhaj Bóh“ njeje jenož pola knjegow duchownych, ale tež we wſchěch pſchidawařnach „Sſerb. Nowin“ na wſbach a w Budyschinje doſtacž. Na ſchitwórce lěta placži wón 40 np., jenotliwe čižla ſo ſa 4 np. pſchedawaju.